

No. 14668. Multilateral

INTERNATIONAL COVENANT ON CIVIL AND POLITICAL RIGHTS. NEW YORK, 16 DECEMBER 1966 [*United Nations, Treaty Series, vol. 999, I-14668.*]

NOTIFICATION UNDER ARTICLE 4 (3)*

Peru

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 21 August 2024

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 21 August 2024

*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

Nº 14668. Multilatéral

PACTE INTERNATIONAL RELATIF AUX DROITS CIVILS ET POLITIQUES. NEW YORK, 16 DÉCEMBRE 1966 [*Nations Unies, Recueil des Traitéés, vol. 999, I-14668.*]

NOTIFICATION EN VERTU DU PARAGRAPHE 3 DE L'ARTICLE 4*

Pérou

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 21 août 2024

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 21 août 2024

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.

7-1-S/2024/152

La Misión Permanente del Perú ante las Naciones Unidas presenta sus atentos saludos a la Secretaría General de las Naciones Unidas -Sección de Tratados de la Oficina de Asuntos Jurídicos-, y en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 4º del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, así como a lo señalado en la nota verbal LA41TR/2017/IV-4/Peru/1, de fecha 1 de marzo de 2017, tiene a honra informar lo siguiente:

- Mediante Decreto Supremo Nº 081-2024-PCM, de fecha 2 de agosto de 2024, el Estado peruano ha prorrogado el Estado de Emergencia, por el término de sesenta (60) días calendario, a partir del 4 de agosto al 2 de octubre de 2024, en los lugares que se precisan a continuación:

ÍTEM	CENTRO POBLADO	DISTRITO	PROVINCIA	DEPARTAMENTO		
1		Ayahuanco	Huanta	Ayacucho		
2		Santillana				
3		Sivia				
4		Llochegua				
5		Canayre				
6	Ccarapa	Uchuraccay				
7	Ccano					
8						
9		Putis				
10		Anco	La Mar			
11		Ayna				
12		Santa Rosa				
13		Samugari				
14		Anchihuay				
15		Río Magdalena				
16		Unión Progreso				

17		Huachocolpa	La Convención	Cusco
18		Tintaypuncu		
19		Roble		
20		Kimbiri		
21		Pichari		
22		Villa Kintiarina		
23		Villa Virgen		
24		Echarate		
25		Megantoni		
26		Kumpirushiatu		
27		Cielo Punco	Satipo	Junín
28		Unión Ashaninka		
29		Manitea		
30		Mazamari		
31		Pangoa	Huancayo	
32		Vizcatán del Ene		
33		Río Tambo		
34		Santo Domingo de Acobamba		
TOTAL	2	32	6	4

- En el departamento de Ayacucho, provincia de Huanta del distrito de Uchuraccay, solo se debe de considerar en la prórroga del Estado de Emergencia a los Centros Poblados de Ccarapa y Ccano.
- El motivo de la prórroga es la continuidad de actividades terroristas y la comisión de otros ilícitos en las zonas señaladas, y a fin que las Fuerzas Armadas puedan continuar con el despliegue de las operaciones y acciones militares para consolidar en forma progresiva su pacificación. Durante el estado de emergencia quedan suspendidos los derechos constitucionales relativos a la libertad y seguridad personales, la inviolabilidad de domicilio y la libertad de reunión y de tránsito en el territorio, comprendidos en los Artículos 9, 12, 17 y 21 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

La Misión Permanente del Perú ante las Naciones Unidas hace propicia la oportunidad para reiterar a la Secretaría General de las Naciones Unidas -Sección de Tratados de la Oficina de Asuntos Jurídicos- las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Nueva York, 20 de agosto de 2024

[TRANSLATION – TRADUCTION]

7-1-S/2024/152

The Permanent Mission of Peru to the United Nations presents its compliments to the Treaty Section of the Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat and, in accordance with article 4 of the International Covenant on Civil and Political Rights, bearing in mind what is stated in note verbale LA 41 TR/2017/IV-4/Peru/1, dated 1 March 2017, has the honour to report the following:

1. By Supreme Decree No. 081-2024-PCM, published on 2 August 2024, the Government of Peru extended the state of emergency, for a period of sixty (60) calendar days, from 4 August to 2 October 2024 in the following districts:

Item	Centro Poblado	District	Province	Department		
1		Ayahuancó	Huanta	Ayacucho		
2		Santillana				
3		Sivia				
4		Llocogua				
5		Canayre				
6	Ccarapa	Uchuraccay				
7	Ccano					
8		Pucacolpa				
9		Putis				
10		Anco	La Mar			
11		Ayna				
12		Santa Rosa				
13		Samugari				
14		Anchihuay				
15		Río Magdalena				
16		Unión Progreso	Tayacaja	Huancavelica		
17		Huachocolpa				
18		Tintaypuncu				
19		Roble	La Convención	Cusco		
20		Kimbiri				
21		Pichari				
22		Villa Kintiarina				
23		Villa Virgen				
24		Echarate				
25		Megantoni				
26		Kumpirushiatu				
27		Cielo Punco				
28		Unión Ashaninka				
29		Manitea	Satipo	Junín		
30		Mazamari				
31		Pangoa				
32		Vizcatán del Ene				
33		Río Tambo	Huancayo			
34		Santo Domingo de Acobamba				
TOTAL	2	32	6	4		

2. In the district of Uchuraccay of the province of Huanta in the department of Ayacucho, only the communities of Ccarapa and Ccano should be considered in the extension of the State of Emergency.
3. The state of emergency was extended in view of the continuity of terrorist activities and the commission of other illegal activities in the aforementioned areas, and in order for the Armed Forces to be able to continue to deploy military operations and actions to progressively pacify said

areas. During the state of emergency, the constitutional rights relating to liberty and security of person, inviolability of the home and freedom of assembly and movement in the territory, included in articles 9, 12, 17 and 21 of the International Covenant on Civil and Political Rights, are suspended.

The Permanent Mission of Peru to the United Nations takes this opportunity to convey to the Treaty Section of the Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, the renewed assurances of its highest consideration.

New York, 20 August 2024

[TRANSLATION – TRADUCTION]

7-1-S/2024/152

La Mission permanente du Pérou auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques (Secrétariat de l'Organisation). En application des dispositions de l'article 4 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques et compte tenu de la note verbale LA 41 TR/2017/IV-4/Peru/1 en date du 1^{er} mars 2017, elle a l'honneur de l'informer de ce qui suit :

4. Par le décret supérieur n° 081-2024-PCM, publié le 2 août 2024, le Gouvernement péruvien a prolongé l'état d'urgence pour une période de 60 jours calendaires, du 4 août au 2 octobre 2024, dans les districts suivants :

Numéro	Village	District	Province	Département		
1		Ayahuanco	Huanta	Ayacucho		
2		Santillana				
3		Sivia				
4		Llocogua				
5		Canayre				
6	Ccarapa	Uchuraccay				
7	Ccano					
8		Pucacolpa				
9		Putis				
10		Anco	La Mar	Ayacucho		
11		Ayna				
12		Santa Rosa				
13		Samugari				
14		Anchihuay				
15		Río Magdalena	Tayacaja	Huancavelica		
16		Unión Progreso				
17		Huachocolpa				
18		Tintaypuncu				
19		Roble	La Convención	Cusco		
20		Kimbiri				
21		Pichari				
22		Villa Kintiarina				
23		Villa Virgen				
24		Echarate				
25		Megantoni				
26		Kumpirushiatu				
27		Cielo Punco				

28		Unión Ashaninka		
29		Manitea		
30		Mazamari		
31		Pangoa	Satipo	
32		Vizcatán del Ene		
33		Río Tambo		Junín
34		Santo Domingo de Acobamba	Huancayo	
TOTAL	2	32	6	4

5. Dans le district d'Uchuraccay de la province de Huanta du département d'Ayacucho, seuls les villages de Ccarapa et Ccano sont concernés par la prolongation de l'état d'urgence.
6. L'état d'urgence a été prolongé compte tenu de la continuité des activités terroristes et de la perpétration d'autres activités illégales dans les zones susmentionnées, pour que les Forces armées puissent poursuivre le déploiement des opérations et actions militaires visant à pacifier lesdites zones. Est suspendu, pendant la durée de l'état d'urgence, l'exercice des droits constitutionnels relatifs à la liberté et à la sécurité de la personne, à l'inviolabilité du domicile et à la liberté de réunion et de circulation sur le territoire, visés aux articles 9, 12, 17 et 21 et du Pacte international relatif aux droits civils et politiques.

La Mission permanente du Pérou auprès de l'Organisation des Nations Unies saisit cette occasion pour renouveler à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques (Secrétariat de l'Organisation) les assurances de sa très haute considération.

New York, le 20 août 2024